

# FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG.

Megjelen minden szerdán és szombaton este  
Kéziratokat vissza nem adunk.  
Szerkesztőség: Wekerle-tér 671.

Felolós szerkesztő:  
Biro Pál.

Főmunkatárs:  
Dr. Buza Barna.

Felfizetési ár: egész évre 10 korona, félre 5 korona,  
negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyes szám ára 10 fillér  
K adóhivatal: Landesmann Miksa és Társánál, Wekerle-tér 50  
Hirdetéseket a legutányosabb árban közlünk.

## Szobrok.

Tolesva, aug. 16.

I.

Ha valaki röviden és találoán akarná jellemezni azt a mérhetetlen erkölcsi süllyedést, amelybe Magyarországot a Tisza-korszak juttatta, elég volna neki egyszerűen leírni az utolsó évtized alatt felállított és fel nem állított szobrok történetét.

Nagyon jól jellemzi egy nemzet érzelmeit, törekvéseit s hangulatát az, hogy kiknek állít szobrot, s kiknek nem akar és kiknek nem mer szobrot állítani.

No hát ebben a tükörben ijesztően nyomorult képe szökik a magyar nemzet első világának.

Soha egy nemzet kegyeletével a városi Kossuth-szobor ügyében üzött a szoborbizottság, s utána a fővárosi tanács.

Akármielyen higgadtan gondol is végig az ember azon a nyomorult, perfid eljárásán, amelyet evvel a szent dologgal véghezvittek, lehetetlen, hogy ököre ne szorúljon a keze, hogy a gyilkoltság fel ne igazodjék a kedélye, hogy a legélmélyebb undorig fel ne habrodjék az erkölcsi érzéke.

Alig takarta be a föld a mi legnagyobb halottunkat, már első gondolata volt a nemzetnek, hogy szobrot állít neki az ország fővárosában. S mingyárt a gyász első

napjaiban, önként, minden buzdítás és felhívás nélkül százezeket hordott össze erre a célra a nemzet kegyelete.

S akkor egy sajátságos jelenségnek voltunk tanúi. A Kossuth-szobor ügyét kezükbe vették azok, akik életükben mindig ellenségei voltak Kossuthnak: a kormánypárt korifeusai. A Kossuth-cszmek hívei pedig érthetetlen módon félre álltak, s átengedték a tért a kormánypártnak.

Gyanus volt már akkor is De az a magyar ember szokása, hogy minden embert és minden szándékot tisztességesnek tart, míg az ellenkezőről meg nem győződik. — Azt hittük mi is, hogy tisztességesek a szobor-bizottság intenciói. Azt hittük, hogy az a lelki felmagasztosulás, amit a Kossuth gyász az egész nemzetben előidézett, megihlette őket is, és így akarják most expiálni azt a bűnüket, hogy életében méltatlanul megtagadták, üldözték, számkivetették hazájuk legnagyobb fiát.

Ők pedig azért foglalták le maguknak ezt az ügyet, hogy szemtelen alakoskodással, alattomos fondorkodással megakadályozzák a Kossuth szobor felállítását. Megcsalták a nemzetet, perfid módon kegyeletet hazudva elnyomták a kegyelet nyilvánulását.

Azon kezdtek, s avval folytatták, hogy nem csináltak semmit. Egyetlen felhívást, egyetlen ada-

kozásra buzdító szót nem hallott fölük senki. Csak épen hogy össze nem szidták, aki adakozni merészelt.

Még így is összegyűlt a szoborra csaknem félmillió forint. Egyetlen egy szobrunk sincs, amely csak megközelítőleg is ennyibe került volna. S mégis ez a szoborbizottság elkövette azt a halatlan gyalázatot, amit még szoborbizottság nem tett Magyarországon: hogy felosztott, mert érdeklődés és adakozás hiányában most nem tartják a szobor felállítását megvalósíthatónak.

Magyarországon a Kossuth szoborra nem lehet annyit összegyűjteni, hogy azt felállíthassák! Hát mondtak ennél valaha hitványabb, szemtelenebb hazugságot?

És átadta a begyűlt félmilliót a fővárosnak, az pedig betette egy bankba, hogy kamatozzék. Mintha a nemzet kamatoztatásra adta volna össze azt a pénzt.

Nem lehet nyugodtan beszélni és írni erről a dologról. A hitványságok szótárában sincs szó, amely méltóan fejezze ki ennek az eljárásnak a gyalázatoságát.

A nemzet pedig túri szó nélkül. A multkor jottott csak észbe egy képviselőnek, hogy interpelláljon miatta, — azt is jó későn az ülészak végén, hogy sokáig ne kelljen válaszolni rá a miniszterelőnöknek.

Együtt van már a pénz régen

a szabadságharc-szoborra is. Ép olyan alattomos módon akadályozták annak a felállítását is.

És miig Kossuth Lajosnak nem bir szobrot emelni a nemzet, — megtörténik az a csúf, szolgálai izléstelenség, hogy egy faluban már most, életében szobrot emelnek a királynak.

A magyar királyt hódolva tiszteljük mindnyájan. De aki életében szobrot állít neki, az őt megsérti, önmagát pedig lealjasítja. A szobor egy neve az apoteózisnak, — apoteózisnak pedig csak a halál után van helye. Életében isteníteni valakit nem tisztelet, hanem szolgálai hazug hízkelés. Ellenkezik az általános szokással, ellenkezik a jó izléssel, ellenkezik a józan észszel.

Mégis megtörtént. Bánták is azok a jó izlést, a józan észt. Hazug, hasonlószerű hiperlojalitásból felállították a szobrot, s megsértették evvel a király iránti tiszteletet. De nagy ünnepük volt, eljött egy miniszter is, s megdicsérte őket. Ők pedig úgy gondolkodnak, hogy többet ér egy eleven miniszter, mint egy holt Kossuth.

Ide süllyed a magyar nemzet a Tisza-kormányzás mérgeinek hatása alatt. Ennek a három szobornak a története minden hosszszas korrajznál jobban, találobban s keserűbben jellemzi azt a rettenetes erkölcsi hanyatlást, amely nálunk beállott. **Busa Barna.**

## TÁRCA.

### A szerelem vége.

— A «Felsőmagyarországi Hirlap» tárcája —  
— Írta: Várnay Dániel. —

I.

A feketeruhás, öreg főorvos szánakozva, szelid tekintettel nézte az előtte álló sápadt leányarcot, aztán letette a tollát maga elé az asztalra s úgy mondta fiatalos, csdngő hangon:

— Meggyógyult, kisasszony, — ezenel elbocsátjuk!

A kisasszony, — fehérarcu, szomorú teremtés, — az ajkát mozgatta, de nem hallatszottak a szavai, nyilván megköszönt valamit. A főorvos legalább ilyesvalamit érthetett az ajka rezeketéséből, mert jósigasban legyintett a kezével a levegőbe, aztán fölállt s szólanul kísérte ki a leányt az előszobáig. Feltűnt neki az a mélységes bánat, a mi ott állt a leány sápadt arcán, hát megkérdezte:

— Nagyon szomorú, baja van talán?  
— Nem, köszönöm, — válaszolta gyöngye, lassu hangon, aztán köszönt az orvosnak s lefelé indult a lépcsőkön.

Kifáradt, mire leért a nagy, szürke épület elé, a melyben két hónapig vívdott a halállal, hosszú két hónapig, a mely idő alatt folyton várta a megváltozt halált, s epedő sóvárgással kívánta napról-napra, hogy bárcsak soha többé le ne kerülne az utcára, a hol

most — ime — a tavasz ragyogó, újjongó világa veszi körül.

Megpillent egy kislé, a nagy tölgyfaajtóhoz támaszkodván, aztán a hatalmas épület árnyékában megindult előre az utcán.

Tavaszi volt körülötte, teli ragyogással, diadalmas verőfényvel. . . . A lábbadozó leány szólanul, lassu léptekkel rötta az utcát, a mikor egy szerrre azon vette magát észre, hogy őt is elfogja, betölti szívét-lelkét az a csodolatos hangulat, amely ott uszott a napsugaras levegőben s a mely a legnyomorultabb emberrel is felelteti a baját, bánatát. . . . Sávta magába mohó kejjel az illattal telt levegőt, s ujjszűlve, fölemelt fölvel haladt a sok elegáns uriaszony között, a kik kacagó kedvvel, kipirint orcával suhantak el mellette.

— Most már akarok élni, akarok! . . . kiáltott föl újjongó örömmel, de a következő pillanatban újra elfogta az a beteges, gyötörő melankólia, amelylyel a lelkeben távozott a körházból. A szerelmére gondolt, az ő titkos tragédiájára, s ezzel együtt arra az emberre, a ki megcsalta, elhagyta hűlenül, s kínos mártíromságát síváran, közömbösen nézte végig. Nem igyekezett kitérni a gyötrelmes emlékek elől, hanem, a mint ment a zsböngөл emberáralatban imbolygó lépésekkel hazafelé, újra átgondolta, újra látta a mult ködéből kibontakozni, a tavasz feltámadásának közepette, az ő nagy szerelmét

Hol támadt, hol keletkezett? — nem kereste, csak azt tudta, hogy szeret végtelenül egy embert, tiszta, igaz szerelmmel, szívének minden dobbanásával. . . . Mennyit küzdött, mennyit szenvedett, míg meg tudta érteni az a nagy, szép ember . . . de végre mégis csak megtalálják egymást, s azután jöttek a boldogság hónapjai. Együtt voltak a nap minden órájában s elmenekülve a világ szemé elől, messze tájak berkeinek lombjai alatt a boldogság esztázisában egymásba merülve, egymást látva, egymást hallgatva, végtelen gyönyörrel éltek együtt.

Azt hitte, hogy ismét elkövetkezett a romantizmus ideje minden bajával, gyönyörűségével és arra esodaképpen nem gondolt, hogy ennek az ijesztően nagy boldogságnak még vége is szakadhat.

És vége szakadt. . . . Mekkora magasságból bukott le? — nem látta, nem érezte. Csak azt látta, hogy nincs már a boldogság ragyogó mennyországaiban, hanem pusztá, sivár éjszakában, a hol csak egy nagy, szöke embert látott, meg egy halvány, vékony kis asszonyt, a mint örök hűséget esküszenek egymásnak. Olyan sivár, üres lett neki az élet, hát meg akart halni. . . . Még azt sem engedték meg neki. Visszarántották az elmulás ösvényéről s elküldték a szüleikhez, hogy éljen tovább.

S a hogy most haladt az utcán, esdöndesen elmerülve, belenezett a szívbe, megkérte önmagát, hogy szereti-e még azt az embert? . . . Úgy találta, hogy

még mindig él a szívében a régi szerelem, de ez már nem olyan erős, lo-bogó lánggal égő, hanem lassan muló az idők folyamán. . . .

Elért a magas, körüti házhoz, a hol az anyja lakott. Szerette nagyon az anyját, lát sietve, dobogó szívvel szaladt fel a lépcsőkön. Otthon taláta. Megölelte a fehérhaju asszonyt, s úgy tartotta néhány pillanatil; a közben esdöndesen zokogott s könyöz az anyja fehér haján csurogtak végig. Mikor elengedte, az öreg asszony levelet adott át neki.

— Ma jött, — mondta — tudtám, hogy jósz, hát nem bontottam fel.

A mint a tekintete végig siklott a borított apró betűin, egyszerre reszketni kezdett a keze s egy pillanatil nem mert a fehér lapra. O ir, a kegyetlen, a szivtelen ember. Vajon mit akar, — töprengett — mit akarhat még? Bántja valami talán, vagy bocsánatot kér? Igen, bocsánatot kér. Egy hirtelen szakítással felbontotta a borítottat s olvasta:

»Véstemet ellened, tudom, de most bűnhödöm érte. Szeretlek még mindig, de nem szabad szeretnem. Figyelnek, őriznek s én nem mehetek hozzád, nem láthatom az arcodat, szegény szenvedő angyalom. De én elmenekülök előltű, hogy hozzád juthassak s ha úgy akard, megint boldogok leszünk. Csak jer, siess oda, a hol először láttalak; ott nem lát meg senki, nem lát meg az az asszony, aki fogva tart, de nem

**Dr. Lengyel Endre jubileuma.**

— Saját tudósítónktól. —

Sátorajai-Ujhely, aug. 17.

Félszázados orvosi működés nemcsak az emberi élet rövid terjedelménél, hanem az orvosi hivatás természeténél fogva is a köznapni életből kiemelkedő ünneplésre méltán szolgált alkalmat.

Ily kiemelkedően szép ünnep volt a Dr. Lengyel Endre sárospataki orvos tiszteletére rendezett dísz-gyűlés is, mely e hó 16-án a megye ösi székháza nagytermében — nyílt összejövetel — alakjában folyt le. — Díszes közönség, tisztelők és tisztelgők serege a teremben, elegáns hölgyközönség a karzaton, — az ösi teremhez fűződő lelkesítő emlékek szolgáltak keretül az ünnepléshez, melylyel egy humanus ember, tudós orvos, derék hazafi, az egyház és kultúra buzgó harcosának homlokára az érdemek elismerésének koszorúját helyezték.

Részletes tudósítónk a következő: Az ünnepség délután 5 órakor kezdődött, Dr. Lengyel Endre az érte mezenestett küldöttség kíséretében a teremben megjelent, ahol harsány éljenek fogadta. Dr. Löcherer Lőrinc, a zeplénvármegyey orvos-gyógyász ereszűlés elnöke szép üdvözli beszéd kíséretében a jubilánsnak az egyesületi tagok névadásiával ellátott díszalbatmót ányújtotta, amelyet Dr. Lengyel megható szavakkal köszönt meg.

Matolai Etele alispán a budapesti kir. tudományos egyesít díszközlét régi barátjának, 48-as honvédtársának átadta és ünnepiesen igazolta, hogy gondolatban és tetben mindvégig híu maradt azon eszményekhez, melyek őt ifjú korában lelkesítették és az ünneplenek hozzá intézett válasza, a mint kezét öreg bajtárs kezében hosszan pihentetve, a legnagyobb meghatótsággal megjuttotta hűségfogadását és magasztos eszmékhez, és köszönőt rebegte az egyetem és a jóbarát kitüntető figyelméért.

Dr. Zsindey István, a sárospataki főisk. küldöttség vezetőjének tartalom és előadás tekintetében egyaránt klasszikus üdvözli beszéde, melylyel a jubilánsnak a főiskola és egyház körül hűségese buzgalommal, emberszerető vétekenységgel és fii ragaszkodással szerzett dús érdemeit és ezért a főiskola s egyház összes tényezőinek méltó nagyrabecsűlését és szívvel fakadó örömet, jókívánatait esztelte, — mire az ünnepleni az édes anyját pótoló fo-

iskola és társai irant érzett gyermekii halaját lélekelmelő szavakkal fejezte ki. Ezután dr. Ixel Soma, a borsodvármegeyi orvos-gyógyász ereszűlés egylet elnöke, mint a vendégküldöttség szónoka, mondott talpraesett üdvözli beszédet, mely egy a kártársi szolidaritás, mint az ünnepleni országos jó fiúerek ékes bizonyítéka volt. A zeplényi orvos-gyógyász ereszűlés segélyegylet nevében dr. Schön Vilmos üdvözölt az ünnepleni reamutatván azon segélyegylet üdős működésére és arra, hogy az érdem országslánrésze s így méltó elismerés illeni a jubilánsat.

Dr. Lengyel Endre nemes szerény séggel az érdem országslánrészt magáról el — és az egylet alapítója, dr. Chyzer Kornela, valamint buzgó pénztárosára, Kócovsek Ferencre hártván, a baráti jókívánatokat meleg szavakkal viszonzotta.

Utolsó szónok Bálint Dező sárospataki ref. lelkes volt, ki az ünnepleni t a sárospataki takarékpénztár nevében üdvözli rövid beszéddel.

Majd felolvastott a budapesti kir. orvos egyesület üdvözli levele, melyben e tekintélyes testület a jubiláns bökros érdemeit méltatva, őt az ifjú orvos nemzedék első követendő példaként állítja.

Az országos orvos szövetség üdvözli táviratának felolvasása után, az ünnepleni újból megköszönte a nagy megtiszteltetést, melyben minden oldalról reszesztették. Könyvek perdültek mindannyiunk szemébe, a midőn záró szavait kérte, »hogy e baráti szeretet fényé hald világítsa meg tovább is élete gyorsan sötétülő alkonyát.«

Dr. Löcherer Lőrinc elnök záró szavaiat a dísz gyűlés méltó hangulatban véget ért.

Az ünnepleni és a lelkes hangulat a megyeháza zöld asztalaitól a »Bock« szálló fehér asztaliohoz költözött, ahol 75 teritékű bankettet rendezett az ünnepleni orvos-gyógyász ereszűlés egyesület, melyen a jubilánsot a kártársi szeretet és általános nagyrabecsűlés jeleivel újból elhalmozták. Dr. Löcherer Lőrinc egyly. elnök, Molnár István főispán, Matolai Etele alispán, Molnár Béla országgyűlési képviselő, Sznimey Gerzson, Radicsi György, dr. Zsindey István főisk. tanárok, dr. Schön Vilmos, Fejes István, Kincsesy Péter, Szabó Zsigmond, dr. Kazay Mór mikozkoi városi orvos mindannyian szép és szelletes pohárköszöntőkkel, id. Bajszó József elms költészetének deris termékével a jubiláns egyszűségért emelték poharukat; maga az ünnepleni háromszor szóltal fel, éltetve a zeplényi és borsodi orvos-gyógyász ereszűlés egylet

tagjait, Matolai Etélét és az összes jelevoltakat. — Dr. Ixel S. főorvos a jubiláns családjáért, dr. Ballagi Géza az egyesület elnökéért, Widder Gyula az egyesület elnökéért, Zsindey István dr. Rosenberg B. egyleti titkáráért, Löcherer az ünnepleni rendezőre Kincsesy, Ehler és dr. Rosenberg-re; Sznimey Gerzson — Dókus Gyuláért, dr. Kazay Mór — Matoláért, dr. Ballagi Géza — dr. Schön Vilmosért, dr. Rosenberg — a gyógyász ereszűlésért, dr. Schön Vilmos — Lárzay Elekért és Horvath Mátyás Báczay József főszolgabíróért írtett poharat.

A kitűnő lakoma és a lelki hangulat a mint látuk, megyitotta a sziveket és ajkakat és a magyar jókedv egész éjélutni 2 óráig tartotta együtt a szép társaságot

Dr. R.

**A MEGYE ÉS A VÁROS.**

Zeplényvármegye rendküvli közgyűlése. Zeplényvármegye tövényhölösége e hó 16-án rendküvli közgyűlést tartott Molnár István főispán elnöklete és a tagok nagy számanak részvételé mellett. A rendküvli közgyűlés a király üdvözlésére gyult egybe és a főispán indítványára egyhangúlag elhatározta, hogy a királyt 70-éves születés napja alkalmából feliratilag üdvözli. Tekintve pedig, hogy egyes törvényhatóságok azt a praxist kezdik elvárni, hogy Ö felségéhez küldendő üdvözletüket a Kabinetiroda utján juttatják a királyhoz — a főispán kijelentte, hogy ragaszkodik az alkotmányos formához, melynek értelmében a felirat a belügyminiszter utján terjesztessék a trón elé.

**HIREK.****A király születés napja.**

— Ferencz József 70 éves —

Sátorajai-Ujhely, aug. 18.

Éljen a király! Éljen a magyar király! Ez igaz lelkesléstől áthatott szavak töltik be a levegőt, a hol csak magyar lakik.

Isten áldd meg a királyt! fohászkojda sok millió magyar ajk.

Soká éljen a magyarok kiraly! kiáltanak fel, a hol ünnepi áldomásra emelik a pohárt.

És az ünneplének ezen a külső nyilvánulásain kívül — minden magyar lelkeben szibong az életre kelt érzés, minden magyar szívben lóg egyly legalkotmányosabb, legjobb kiralyunk iránti szeretet lángja.

Ünnepel mindenki!

A gazdag, a szegény, a hivatalnok, a munkás, a katona, a civil mert hisz Ö felségének, a kiralynek, a mindenli jólejtéért dolgozó, szenvedő kiralyi atyának van ma hetvenedik születés napja.

Nem kirótt kötelesség ez, nem a szarok hatalmától való félelem, hanem a tengeranyi jötemény fölött érzett hála, a szeretéért való szeretet, a jogaink tiszteletben tartásáért adott tisztelet — szóval a hála, a szeretet és a tisztelet ünnepe.

S a mikor e napon a palotákban és a viskókban, a királyi lakban és az utcákon. górdogelmenen felhangzott: *Éljen a magyar király!* — nem a hivatalos, hideg loyaltitásból hanem a szív szeretetéből fakadt az.

Az ünnepségekből Ujhely is kivette a maga részét, 17-én az egész város lobogó díszit oltott. A város összes magánháza és középületei ki voltak világítva. 18-án a gyári banda reggel 6 órakor hangos zenészővel bejárta az utcákat. 9 órakor ünnepléses mise volt a róm. kath. templomban, melyen az összes hivatalok, a katonaság, a tuzöltőség és a polgárság részt vett. Mise után zenés felvonulást tartott a katonaság és tuzöltőség a megyeháza előtt.

A helybeli statusquo ir. anyahitközség zászókkal díszített templomában d. e. 10 órakor a rendes istentisztelet közé iktatott ünnepség folyt le, melyen Zinner Henrik vezetésé alatt a hitközségi képviselők teljes számban megjelent. Ö Felsőgeért Hrisz Kálmán főrábí mondott imát.

A vármegye minden legkisebb helyén lelkes és őszinte ünnepléssel üdvözlik az ösz királyt.

**Szerkesztőségünkől** Bíró Pál lapunk szerkesztője tegnap este *Tatrafüredről* vissza érkezett és ismét átvesszi a lap szerkesztését.

**Nagyboldogságnapja.** Az új helyi hívek kiváló kegyelettel ünneplétek meg e magasztos keresztény ünnepet. Messzeföldről búcsúok jöttek, hogy imádkozzanak az Istenyáhadu, az »ég királyinjá«-hoz, a ki szabaddal ad a földi nyomorúságtól, reményt és hitet az elthez. De a mai nagyboldogságnap nyunnepe jelentősebb a többinél. 900 évvel ezelőtt e napon koronázott meg első kiralyunk Szt. István, e napon ajánlotta első kiralyunk koronáját és egész országát Jézus anyjának oltalmába és ez időtől szerepel Mária, mint a magyarok nagyszanyona. E napon a hívek egy szível, egy lelekkel imádkoztak »Magyarország védőjéhez, hogy tartsa meg a hitet a messze földöké, áraszsa áldásat Szt. István utódjára, I. Ferencz József kiralyunkra és védje a magyar haza népét, tegye boldoggá minden lakóját, nevelje a hitet és a hazaszeretet tuzét és mint a piaristák templomában felolvasott püspöki ima mondja:

»Távozast el tőlünk a vallási viszszavonás adsz szellemét, mely csak közöves szeszúnek lehet, nem ugyan vesztére a Te egyházadnak, melyet örök, meg nem ingatható alapra építetél, de vesztére a nemzetnek, ha az visszavonásban, vallási viszszakodásban szülyed. Te világosítsd fel az ó elméjéket!«

**Előleptetés.** Széles Gabor helybeli m. kir. adóhivatali ellenőrt a m. kir. pénzügyminiszterial a X-ik fizetési osztály 2-ik fokozatába (1800 kor.) előleptette.

**Hivatalvizsgálat.** A kassai póstaés táv. igazgatóság számvevőségi főnöke e hó 12—15-ig az itteni póstaés táv. hivatal kezelését behatóan megvizsgálván, azt minden tekintetben a legnagyobb rendben találta.

**Áthelyezés.** Medveceky Imre radványi róm. kath. segédlelkész a kassai püspök hehsonminőségben Bujra helyezte át.

**Halalozás.** Meghalt egy ember, a kit mindenütt szerettek, meghalt egy pap, a kit messzeföldről ismertek. Hatvan év terhét hordta vállán, de soha nem roskadozott, nagy multba tekinthetett vissza, de még mindig remélt, még mindig szerette az életet — és dolgozni, tanítani akart volna még hosszú éveig. De a betegség, mely megtámadta, erősebb volt fizikumánál és életszereténél, s e hó 15-én, életének 60 ik, házasságának 29-ik évében elhunyt. *Sárkány* Imrénének hívták, a gálszécsi ev. ref. egyház lelkesze, s a felsőzeplényi ev. ref. egyházmege esperese volt. Szível, lélekel szolgáta egyháza ügyeit, s terjesztette, ápolta a magyarságot a tót vidékeken. Az elhunytat családjának és nagyszánu tisztelőinek igaz részvételé kíserte e hó 18-án az örök nyugalomba.

**Nyilvános számadás.** a sátorajai-ujhelyi kereskedő ifjak által e hó 12-én rendezett tuncmunkáság befolyt összege, Belépti díjakból befolyt összeg 236 kor., felúfuzetesekből 188 kor., összesen 424 kor., Kiadás 206 kor. 32 filér. Tiszta jövedelem 217 kor. 68 filér. A nemes szüvi adakozók fogadják ez uton halás köszönetünket. Kelt Sátorajai-Ujhely, 1900, augusztus 17. *Kornstein* Jenő e. elnök, *Zinner* Adolf e. pénztárnok, *Barna* Dező h. jegyző, *Ronai* Manó h. ellenő. Felúfuzetők névsora: Lui Franaoa 16 korona, Törley József és társa (Bpest) 10 korona, Csernityk István, Kornstein Ignátz, Nagy Ferencz, Widder Gyula, Zinner Adolf 6—6 korona, Magy. aczél áru részv. társ. (Bpest) 5 korona, Feláman Gyula (Bpest), M. Grab fia (Bécs), Haas Philipp és fia (Bécs), Goldziher Géza (Bpest), Guttman Mór (Szerdahely, Hoffmann (Bécs), Hernéi Jakóbi (Kassa), Löwy Adolf, Rigler József Ede (Bpest), Röth József, Simán S. (Bécs), Bruder Selinkó (Bécs), Szmetena Adolf (Bécs), Poplitz József fia (Bpest), C. Wolfram (Bécs), Wilhelm Henrik 4—4 korona, — 2—2 koronával Alexander Manó, Bock Imre, Breiner Herman, dr.

is akarom, mert belehal, ha megtudja, hogy nem szeretem már.»

Egyszerre elsápadt az arca, majd meg pirosra festette felszökő vére. Összegyűrte a levelet, aztán a földhöz vágta s tetetlenségében dühös hörgő zokogás szakadt föl a kebléből.

— Nyomorult... nyomorult... kiáltott föl fékevesztett indulattal s undorodva taposta lábával a levelet... Mit akar még... mit akar! —

Légyzerre clesőndesedett, égő szemekkel bámult maga elé s kis, vékony kezével idegesen babrált a homlokán. Aztán az anyja felé fordult, a ki föl vette a földről az összegyűrűt lapot s csöndesen betűzgette; hátrazogta a nyakát s fölsattano hangon mondla: — Hát jó... a szeretője leszek... az leszek!

Megigazította a haját; lassu hangon köszönt az anyjának s kisurrant az ajtón.

II.

A tavasz!... Már nem látott belőle semmit, a levegőben játszó napugár eltűnt a szemé előtt s helyette egy hosszú, végtelenül hosszú sivar pusztaság terjengett előtte. Összeszorította az ajkát, a hogy ment a sok ember között, hogy valahogy ki ne törjön belőle a megbántott lélek keserve, mert nagyon furcsa lett volna egy zokogó leány a sok újjonat ember között... Néma tájadalommal, félig lecsukott szemmel, bolyongott mindig előre; már azt sem tudta, merre, hová akart, — a mikor egy nagy fehér epületen akadott meg a tekintete. — Ez az! — mondta majdnem kiáltva, s fölszaladt a lépcsőkön.

A mikor lejött, már leborult a tágas bérkasznárnyák fölét az ébredő tavasz hűvös alkonyestje. Az arcába csapott a hideg fuallat és dideregve gombolta össze a nyakán a kabátját; aztán sietett oda gyors léptekkel, a hová kellett mennie. Oda, a hol először villant össze két szempár tekintete, a mely után lágra lobbant a szívében szanyunyadó szenvedély, oda, ahol zsilbasztó, csendes éjszakákon végtelen gyönyörrel vonaglott annak a nagy, erős embernek a karjai között...

A férfi már várta a fák alatt. Szótlanul, leeresztett kezekkel lépett eléje a leány s elgyöngülve, faradtan dőlől öleli karjaiba.

A férfi susogott. — Végre hát enyém leszel, enyém mindig!

Egyedül voltak azon a helyen, nem hallotta, nem látta őket senki sem. Csöndes is volt, mint egy kihalt pusztán csak a szél bűgött halkán a fák között.

— Hát az enyém leszel — mondta még egyszer a férfi. — A tiéd leszek, a szeretőd leszek, de...

Hátra szegte a nyakát a leány, s az alkony esőndjében messze esengő, diadalmas hangon vágta az ember arcába: — De előbb elárultalak... tudja a feleséged, hogy nem szeretted!...

A rémült, kétségbeesett kiáltás belevesszett a férfi torkába... villogott a szeme, s belevágta a körmeit a leány karjába, aztán fuldokló, szakadozott hang tört fel a kebléből: — Megölted... megölted...

Fried Lajos, Frey Miksa, Goldstein Bernát, (Bécs), Grün Mór (Kassa), Goldner Lajos, Komáromi Izidor, Klein P. Klein Gy., Komancsics József, Lichtenstem Lajos, Rosenthal N. (Kassa), Reichard Gyula, Reichard Armin Reichard Dénes, Roth Vilmos, dr. Roth József, Schwartz Hermann, Schwartz N. (Zsujta), Vohák József, Wessely Mór, Zwack J. és társa (Bpest). 1—1 Lőronával: Gottlieb Ignatz, Gottlieb Mór (Bpest), Grosz Mór, Gottlieb Nándor (Bpest), Grün Bernáth (Kázmér), Hartstein Mór, Komáromi Vilmos, Kain Bernáth, Klein Samu, Reich Arthur (Luka), Rittenberg Bern. Siebermann Samu, Stern Viktor, Tanács Gabor, Wilkowsky Kálmán.

— **A vonat kerekelt alatt.** Borzalmas látványok voltak tanu a mult heten az Ungvárról Csapra közeledő vonaton utasai. A csapi állomás előtt lévő bükkösben mulatott egy társaság, melynek közelében egy kis lányka elbamboszkodott a mulató csoporton és csak a közeledő vonaton robajára tekintett körül és észrevette, hogy a риска a vasuti töltésen jár. Ucu neki lélekszakadva futott a töltésre a riskát a biztos halált megmenteni. Magára nem igen gondoltatt, mert a vonatvezető vészjelző sipolása dacára is kergette tovább a tehent. A vonatot megállítani képesség volt s így a riska az utolsó pillanatban lefordult a töltérről, ellenben a lánykát a gép leütötte és az egész kocsisor, vagy két wagon az utasok és a mulató társaság reméletére keresztül ment a gyermekek. Szerencsére orvos is volt a társaságban, Nagy Béla dr., ki legott ott termelt és a vérborult gyermekek az első segélyben részesítette és konstátálta, hogy esodátalos módon külső zúdásokon kívül semmi baja sem esett a gyermeknek, ki harmadnapra bekötött fejfejjel már kiútrált visszaisa az utca.

— **Nyilvános nyugtató.** A helybeli kereskedelmi ifjúság, az általa e hó 12-én megtartott nyári táncmulatság tiszta jövedelméből 30 azaz harminc koronát jutottat a «Kossuth szobor»-ra. Fogadják ezért a szobor bizottság halás köszönetét. Sátoraljai hely, 1900. aug. 17. *Widder Gyula, biz. pénztárnok.*

— **Az elfogott gyilkos.** Megemlékeztünk arról a borzalmas gyilkosságról, melyet a dargói országúton követett el a mult hónapban *Gdovin Janos* zsidó fuvaros — egy kovácsmesternek élőzőt, különben ismeretlenen. Akkor a gyilkos, miután agyonszúrta *Gdovint*, az áldozat székerére ülve, a távolabb dolgozó mezai munkások szemé láttára örült háttassal elvagtatótt. Utját Hannusfalvának, Lipnyiknek, Ládának vette és minden vesztély nélkül ért Honmonna vidékére, itt azonnal a homoni csendőrség, a varannói csendőrség értesítés alapján elfogta. A tettesben Szécs-Polyánka község elvesztetnek hitt kovácsára ismernek.

— **Végzetes tévedésnek** esett áldozatul e hó 12-én *Lénárt Andras* páni földműves 10 éves fia. A Karesa sűrű nádasában horgászott nagy kedvteléssel. Az éppen akkor arra járó *Lénárt István* kerülőnek, — ki a kis fu nagybátja volt — feltunt a nádasban a nagy izgás-mozgás és azon hiszemben, hogy egy vadkacsa csapatra akadát a mozgó nádas közé lött. A következő pillanatban kétségbeesett jankialtásu hallatszó a sűrűségből s midőn *Lénárt István* rémcs kiáltás színhelyére rohant, a gatta testvérbátyjának gyermekét a mellé, eltorzult vonással a földön. A szerencsénél jár gyermek rövid kidolász után kihelhetet lékett. *Lénárt István* önként jelentkezett a páni csendőrségnél.

— **Gyógyszereszi magyarság.** Hogy mily kevésbé becsülik Ujlyhelyen a magyar nyelvet, annak illusztrálására közöljék egyik olvasónk által beküldött gyógyszereszi borítékban található magyartalanságokat. Ime: *italiszerek* (italiszerek); *arzi kenőcsök és vízec* (arzenikusok és vizek); *hajszeszer* (hajszeszer); *üvegblö* (üvegblö); *feeskendők* (feeskendők); *beléző készülek* (beléző készülek); *Soro kötdk* (sérvkötők); *kitüő Gyuskeszmirto* (kitüő tyukszem-irtó); *leli is martesen* (lelkismeretlen) stb. És ez mind egy feltényrnyi apró borítékban van. Mennyi lehet akkor még

egy ivnyi utasításon? De ez is épen elegendő egy magyarnak, hogy méregreleg valjon benne a borítékokkal beszédett orrosság.

— **Nyilvános számadás.** A sátoraljai helybeli m. kir. dohánygyár munkásnő által e hó 5-én a jötekönyvkönyv rendezett nyári táncmulatság tiszta jövedelméből 143 korona 86 fillér. — *Felölt fizettek* Mohar István főispán 20 korona, Talapkovics Vasul, Kaesera Antal, Adámety Emil, Ambrózy Nándor 10—10 korona, Dr. Nyomarkay Ödön, Wiedler József, Kadár Gyula 6—6 korona, Dókus Gyula 5 korona, Green Jenő, Seide Robert, dr. Hornyai Béla Smidt Lajos Juhász Jenő, Bánóczy Kálmán, Katinszki Géza, Éhlert Gyula, Fuchs János 4—4 korona, Arnoldfalvy Tivadár 3 korona, Szegi Gyula, Német Nándor, Bano Karoly, Bánóczy Kálmán, Kótics Istvan, Batiyni Jenő, Cseryniczky J. 2—2 korona, Lajos Gyula Koleszár János, Adam N. Tóth József, Szöllösi Endre Bodnar János 1—1 korona, Prihoda Lajos 60 fillér, Hanorák János 40 fillér, Kertész József 20 fillér. A kegyes felöltözeteknek a jötekönyvel érdeklében tett felöltözetesek, ez uton halás köszönetet mond a rendezőség.

— **Egy község pusztulása.** Sz. T. Baksa virágzó község tegnapelőtt delutan teljesen ledgett. A falu északi végén fekvő szalmás ház még ki nem derült okból kigyulladt és a borzvasztó szél folytán rövid idő alatt az egész sor lángban állott. Az emberek a mezőn voltak és a nagy tűz láttára hazafutottak, de a tüzet meg se közelíthették. Ledgett 39 ház, az összes melléképületekkel, az összes betakarított kieszépetlen élet és takarmány, sok állat, és a legtöbb házban a butor is. 50 család földnélküli lett. A kár még ismeretlen. A szántói csendőrség kivonultak nyomozni.

— **Nyilvános nyugtató.** A helybeli kereskedelmi ifjúság, az általa e hó 12-én megtartott nyári táncmulatság tiszta jövedelméből 30 azaz harminc koronát jutottat a sátoraljai helybeli izr. betegsegélyző egyesületnek. Fogadják ezért az egyesület nevében halás köszönetünket. Sátoraljai hely, 1900. aug. 17. *Widder Gyula, e. elnök. Haas Mór, e. pénztárnok.*

— **Az öreg panoramás és botja.** Öreg reszektő kezű, munkára képtelen ember volt a panoramás, a ki bejárva az országot, kézi panorámája után kereste kenyereit. A sok nélkülvész, a fradtságos gyaloglás és a tikkasztó forróság beteggé tette a panorámást, a kórházba került. A mint felgyógyult és megtépett ruhájával, kis batyujával vashegyu botjára támaszkodva utnak indult, Varannón a neveletlen utcai gyerekek megtöptézták, kiesfolták a reszektő szőhaju öreget, mire az hírtelen felhevülésében hegyes végü botjával vesztélyesen megszurty egy 12 éves gyereket. A gyerek anyjának, *ösz. Drazsekliné* nak feljelentése folytán a csendőrség elfogta az öreget, és most megkötözött kézzel ott áll a csendőrség udvarán és piszkos sapkával törli a szeméből előtörő könnyekét és arra kéri a csendőrséget, hogy a botját, mely bünyjelték szerepel, ne vegyék el tőle, mert a mint zoközög szóval szól: «48-ban, mint sebesült honvéd, arra támaszkodva vonszoltam el magam éjnek idején a világoi erdőbe, hogy a muszák kezébe ne kerüljek, azóta pedig legjobb barátom, örös támaszom volt vandorlásomban. Istenezem! Istenezem! sohase hittem volna, hogy az a szurony vég, a mivel elősegitettem a magyar dicsőségét, s most a botom végére került, valaha még így ellenem forduljon. 48-as voltam és most gyilkos, de bántottak, kigunyoltak a rongyosságomért, az ördög szállt meg talán, nem akartam el követni, nem akartam...»

— **Nyilvános nyugtató.** A helybeli kereskedelmi ifjúság, az általa e hó 12-én megtartott nyári táncmulatság tiszta jövedelméből 30 azaz harminc koronát jutottat a sátoraljai helybeli izr. népkonyha egyesületnek. Ezen összegget halás köszönetünk nyilváníttassal nyugtazzuk. Sátoraljai hely, 1900. aug. 17. *Haas Adolf, e. pénztárnok. Widder Gyula, e. titkár.*

— **Nyári táncmulatság.** A sátoraljai helybeli ált. ipartestület e hó 19-én a

Bock féle kerthelyiség fedett tánctermében zártkörű nyári táncmulatságot rendez. Beléptidij: személyegyre 1 korona, családjegyre 2 korona.

— **Hangverseny Uj-Tátrafüreden.** Rákosi Szidi, a Nemzeti Színház kitüő művészje hétfőn fényesen sikerült hangversenyt rendezett Uj-Tátrafüreden Fedák Sárvil, a Népszínház primadonnájával és Polonyi Elemér zongoraművészszel. A termet az előkelő közönség egészen megtöltötte.

— **Gyakorlati tanfolyamok a postánál.** Posta-, távirda- és távbészülő kezelési szolgálatra alkalmazandó és a XI-ik fizetési osztályban 1000—1400 koronáig emelkedő évi fizetéssel és a megállapított lakpénzzel javadalmazott posta- és távirtdaszegetlitzetek kiképzésére a kassai posta- és távirtdaszegzettség kerületében Miskolcra és Szepes-lyón október hó 1-től 6 hónapra terjedő gyakorlati tanfolyam nyílik meg. A kiképzés tanfolyamokba belépní ajánlanak, sajátkezűvel folytatandókat, melyek születési, orvosai, erkölcsi és iskolai bizonyítványokkal felszerelendők, ez évi szeptember hó 15-ig és pedig a már közszolgálatban állók, felettes hatóságuk utján, a többiek pedig az illető felsőzabiró, vagy polgármester közvetítésével, a tanfolyam helyére nézve illetékes, posta és távirda igazgatóságához nyújtják be. Erre vonatkozó bővebb ismertetés a «Budapesti Közlöny» ez évi 184-ik számában található.

— **A komédiás leány.** Köröm faluban történt, hogy egy vándor komédiás trupp vetődött be a faluba és a Mózi korcsmájával mellett ütötték fel sárukat, és abban tartottak néhány estére terjedő játékokat. Egy este a többivel *Orosz János* fiatal gazdember is kinek már hitese felesége és két szegyermeke van, elment az előadásra; falusi ember lévén, nagyon szépnek és élvezetesnek találta az estét, mely érdekese műsorból állott. Az egyes mutatványok között legjobban tetszett neki a tancejtó leány, ki egész belbűncseltelte *Orosz János* figyelmét kezes táncával. Ö még soh' se látott olyat! Mikor vége volt a műsornak a többiek hazakötörödtak nagy kritikálással a 3—5 kros helyekreől, *Orosz* felkereste a szép leányt és két tizes bankét nyomva a markába mondta: «Nem tudom kivenni a fejemből azt a szép táncot, a mit maga csinált ebben a művészi hajlékban», aztán hazament. Másnap megint elment a komédiába, de előadás után már nem ment haza, hanem még az előadást követő éjjel elszöktöt a faluból a szép leányval.

— **A «Carolineum».** Az igralmas nővérek iskolája nemokara ismét megnyitja kapuit, hogy befogadjja évről-évre visszatérő tanítványait. Nem éppen a szülők, (sőt talán ez éppen nem) vonza a tanítványok seregét, hanem a példás, elfogulatlan, tiszta szellemnek a szeretete, melylyel a tanítvány ez iskolai falai közt találkozik. Tudományosanabb és okosabbán tanítam alig lehet, amnyi szeretet, ragaszkodást tanító és tanítvány közt, mint ebben az iskolában máshol nem találunk. És ami a katholicus jellegű iskolának főkéessége: számúzeve van a falak közul a felekezeti gyűlölség, nem lappang ott — az elfogultság. Az intézeti konviktus a nővérekre van biva, és az ő felügyeletük mellett folyik a tanulás, ök maguk folytatják a nevelést. Hogy mily életrevaló az az intézmény, bizonyítja az, hogy évről-évre nagyobb számmal keresik fel. Az intézetbe való belépés feltételeit a következőkben közöljük: A belnövendékek 6 éves korukott kezdve vétetnek fel. Teljes ellátás egész évre 360 korona. Mosásért 40 korona. Tanás beiratisdij 46 korona. Orvos 8 korona. Butorok és taneszközök használat 10 korona. Ehez járul a nem kötelezett tantárgyak tanításáért: zongora vagy cimbalom havonként 12 korona. Hangszer használata 2 korona. Tánc 24 korona. Gépvarrás havonként 10 korona. Ruhaszabás és varrás havonként 20 korona. Minden kérdésre bő felvilágosítással szolgál az intézet előjárósága.

— **Tüz Bekecsen.** Szerencsi tudósítónk írja, hogy e hó 15-én délelőtti 11 órakor, a mikor a nép legnagyobb része a szerencsi templomban volt, tűz

ütött ki Bekecsen. Leégett két ház. A tűz egy keletkezett, hogy az otthon maradt gyermekek szalma mellett löttek kukoricát és a láng kiesapott. Delelőtn 3 órakor ismét kigyulladt egy boglya szalma, amely még a délelőtől tűzből kapott szikrárt. A gyorsan kivonult cukorgyári tűzoltóság a tűz továbbterjedését megakadályozta.

— **Talált halál.** Tornai levelezőnk írja: a város környékén levő erdősségben a napokban a csendőrség egy hullára bukkant. A nyomozást megindították, mely eddig kiderítette, hogy a hulla nem más, mint a közeli fűrészgázgyár munkásainak egyike. A nyomozás teljes erővel folyik tovább, mert nem valószínű, hogy a hulla ismeretlen gyilkos áldozata. — *Ópácka* mellett a csendőrség e napokban szintén egy hullát talált. A helyszínére *Cserepyi Béla* rendőrkapitány is kiment megállapították, hogy a hulla gyermekek. Hogy miképpen került oda, azt a vizsgáló lesz hivata kideríteni.

## Ipar és kereskedelem.

× **Az ál-végeladások ellen.** A kereskedelmi miniszter az iparkihágási ügyek felbírálásánál oly újítást hozott be, amely az iparosok és kereskedők körében általános örömet fog okozni. Az iparhatóságnak minden ügyekbe nem volt elég ugyanis arra, hogy a kereskedők egy részét a törvényben megengedett hamis végeladások és mindentelős alkalmi előírítások rendezésétől visszariassza. Ezek az illeteltalajosok a gyors és rövid időben elérhető nagyobb haszon kedvéért belpaktatkon hirdettek mindenféle ühietlenül olezó alkalmi előadásokat és az ilet állítólagos fölőslatása érdekében rendezett összejövöket, anélkül hogy az törvényszabta iparhatóságtengedelyt megszereszék. Ezek az alkalmi előadások a közönség becsapásán kívül a többi tisztességes üzletembereket is károsítják. A kereskedőknek meg abban az esetben is, ha a pénzbuittést behajtatják rajta, csak nyeresége marra, mivel ha az ipartörvényben előirt engedélyt kikérté volna, nemcsak aránylag elég magas engedélydíjat is kellett volna fizetnie, hanem a tiszta bevételnek 10 százalékát közzelöklük kellene átengednie. A kereskedelmi miniszter újabbán minden egyes ilyen konkrét esetben — a mikor az eféle kihágási ügy a benyújtott fölőlbezzék következtében harmadofoku elbírálás előjárt eléje kerül — kimondja, hogy a megbuittetett üzlettalajoson kötelező az ipartörvény 51. §-ában előirt engedély díjat utólagosan megfizetni és az alkalmi előadás ideje alatt a könyveiből kinutatható bevételének 10 százalékát az iparhatóságnak beszoolgáltatni.

× **Egy kis dorgatórium.** A kereskedelmi miniszter egy kis lecczkével szolgál egyik legujabb rendelkezésben a vámszedési jogot élvező városoknak és községeknek. — *Valjék* be, hogy ezt a leccket sok helyen igen igeven megérdemelték. Némely helyen nem vetettek számot a vámszedési jog adásának tulajdonképeni tendenciájával. A hid-, kövezet- és egyéb vámokot olyan alaposan felszórólták, hogy az, míg egy részről meg nem felett, másrészről határozottan sokat ártott az illető vidék gazdasági viszonyainak. Némely helyen óriási befektetéseket tettek a vámszedési joggal járó építkezésekre s úgy gondolkodtak, hogy ezeket a költségeket okvetlen a vámon kell visszanyerüniök. A kereskedelmi miniszter ügyes rendelkezéssel segít ezen az állapotban. Kijelenti, hogy a községek áldozatkészégét a fejlődés érdekében örömmel veszi, de azt nem tartja megengedhetőnek, hogy az eféle költségekezt olyanfele uton, mint a vámdíjak felszórólása, fedezzék. Kijelenti egyszersmind a miniszter, hogy jövőre az ilyen költségezeknek kereshetnek bármilyen fedezeti alapot, de a vámpénzek magassága csak a rendes tekintettel leszámoló, normális lehet.

# Cseplésre

ajánlom szeptember 1-től, 6 vagy 8 lóerejű gőzcseplő gépemet. Kisebb földbirtokos vagy bérlő urak részére 4 lóerejű gőzgéppel is szolgálhatok október 1-től.

Tisztelettel **Tóth Kálmán** gépész, géptulajdonos  
Kassán, Major-utca 8-ik sz.

## 3-4 iskolai tanuló (fiu vagy leány)

teljes ellátást és gondos ápolást kaphat

Bodnár Mariska  
a gym. szembe, Zimmer-féle ház.

Ugyanott hivatalnok urak jó házikoszort kaphatnak.

Alapított 1820-ban

A legújabb és legújabb beszerzési forrás **szőnyegek, szőrtapaszok, csipke- és szőrtapaszok, lepedők, kárpitok** nagyban és kicsinyben

**JOANNOVITS DÖME**  
BUDAPEST, IV., Váci-utca 26. sz.

hírvagy gyári nagy raktár. Örökös választék perzsa és anyura szőnyegeken.

Általánosan tudott dolog, hogy a szőnyeg előterében, tökéletesítőre és fontosabbra a legújabb és legújabb a Földes-féle

**MARGIT-KRÉME**

Ára: 2 kor., kis tégyi 1 kor., szappan 70 fillér, pudor 1.20 kor.  
Készítő: FÖLDES KELEMEN gyógyszerész, ARADON.

Kapható minden gyógyszerárban.

**SANTAL EGGER**

specifikus értékű szer mindazon esetekben, hol az orvosok Santal-olajat vagy Copalivát ajánlanak. SANTAL EGGER az igen drága és tisztá keletindiai Santal olaj tartalma miatt igen hatós az ifjúság bántalmáinak, főleg az orvosi is rendőlk.

Csak a törv. védett „Urfaj” védjeggyel valódi.

Ára 3 korona — eredeti üvegenként. — Védőkre 3 korona 40 fillér előleges beiktatása után bérmentve küldi a

**„NÁDOR GYÓGYSZERTÁR”, Budapest, VI., Váci-körút 17.**

SCHWARTZ-féle

Páratlan és nélkülözhetetlen fogkrém

**THYMOL**

1 tubus 60 fillér. Mindenütt kapható.

**KÖSZVENYÉS CSÚZ**

egyedüli biztos gyógyszer a híres **CSÚZ- és KÖSZVENY-ÉTER.**

Néhányzori bevétele után kigyógyít minden csúz, közreny, reumabántalmat, fejfájást, szurást, szárazságot, fogfájást stb. Egy üveg 2 kor., postán 2 kor. 60 fillér előleges beiktatása után bérmentve küldi az egyedüli készítő

**STEINER MIHÁLY** városi gyógyszerésze **TEMSVÁR, Szil-György-lét 12.**

Ezzer kipróbált, a legtöbb betegségnél gyógyító házi gyógyszer a

**Feller-féle ELSA-FLUID**

Egy kislet és mindenki állandóan fogja használni.

12 üveget 5 koronáért bérmentve küld az egyedüli készítő

**FELLER V. JENŐ** gyógyszerész **STURICA, Fő-utca (via Csaklortnya.)**

**TURUL**

legfinomabb egészségügyi egyptomi **SZIVARKA-HÜVELY**

100 drb 36 fillér, 2000 drb 7 kor., 5000 drb 15 kor. postán bérmentve küld.

**ENGEL LAJOS SZEGED.**

Óvakodjunk értéketlen utazás utolsó órákban

**Brady-féle MARIACELLI GYOMORORSZÉK**

200 év óta elismert kitűnő hatású, gyomorbetegségeknél, elvágytalanságnál, nehézségek, étvágytalanságnál, Kís üveg 80, nagy üveg 1.40 fillér. — Kapható minden gyógyszerárban. — Központi eláruló: **BRADY KÁROLY** Magyar Királyi gyógyszerész Bécs, I., Fleischmarkt 1. honnan 3 kis üveg 2.40 kor., vagy 2 nagy üveg 2.80 kor., bérmentve küldetik.

Csak akkor valódi, ha az üveg egy vörö és oldalán látható törv. baj, védjeggyel és névvel rendelkező állatokat gondozó győrlőből van származólv

**PSEPHOFER J.**

Orvosiilag ajánlott legelőbb hátsó és rossz amúta összes következményei ellen.

Nem szabadna hiányoznia egy hátraktában sem.

Csak akkor valódi, ha minden doboz fedelén a „PSEPHOFER I” név végre látszik.

**vértisztító labdacsal.**

**KI AKAR LENNI?**

egy éves önkéntes

A ki az előlri iskolákat nem végese, az is lehet egy éves önkéntes. — A ki már sor alatt állott, elkésett. Széltől is kétfélé. — Prospektus ingyen küld: **TICHTEL AU ALBERT** a katonai elők. tanf. igaz. Dobrosszon. Tankbizottság: addol Draugentz J. u. kir. honvédelmi erodes ny. és Magyar A. cs. és kir. armazny. **Főigazgató:** a m. valós- és közokt. m. kir. minist. megbízásából a tank. kir. főigazgató.

Budapest legújabb látványossága a **BELGÁROSI KÁVESHÁZ** IV., Kigyó-tér 2. (Kludli főhercegnek tulajosa.)

Tűhök találkozó helye. Kérés: **STEUER SÁNDOR.**

**26 ÉV ÓTA AZ ELISMERT LEGJOBB MAGYAK BESZERZÉSI FORRÁSA**

**MAUTHNER ÖDÖN**

BUDAPEST

CS-ÉS KIR-UDV-SZÁLLÍTÓ MAGKERESKEDÉSE

ANDIÁNSYUT 23. ÉS ROTTENBILLEI-UTCA 33.

**KÉPES ARJEGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE**

Videkiek kedvenéz találkozó helye

**KLIVENYI FERENCZ**

vendéglős előrangú éttermel.

Budapest, VI. Andrásy-ut 39.

Kitűnő magyar konyha. — Valódi tiszta borok és a világhírű „Pachorrbräu” egyedüli kímérése.

Gilson Pál jó hírnévű **PÁRIS szállodája**

Budapest, Váci-körút 25.

100 szoba 1 fradli folyók. közölgátséssel együtt. Fűrés, elegáns kávéház, étterem, dícsarnok a házban. Világon vasuti megállóhely az összes pályaudvarok felől.

**WORMY**

GYÓGYÍTÁS

PROSPEKTUS INGYEN KÜLD

A legjobb órákat legszolidabb és legújabbak **ÉKSZEREKET RÉSZLETLELTÉRTÉSRE**

szigoruan szabott órákon szállítja Magyarország és nemben élise és legnagyobb üzlete

**BRAWSWETTER JANOS** kronométer-órák **SZEGEDEN.**

Arjegytek 2000 köppel ingyen és bérmentve.

**GOLIÁT MALÁTA SÖR**

Kiváló üdítő ital és gyógyzóelokra is szolgál.

AJÁNLJK: Dr. Korányi és Dr. Kéthly egyetemi tanár urak idegbajknál, vörözogényedél, emésztési zavarnak, gyengeségnek stb.

Grár és megrendelési hely: **KÖBÁNYAI KIRÁLY-SÖRFŐZŐ, KÖBÁNYA.**

**FRATELLI DEISINGER**

küld

Fiuméholi vagy Triesteholi

5 kg. Cuba kávé, válogatott. . . 15 kor. 68 fill.

6 . Ceylon gyöngykávé . . . 17 . 16 .

elvámlva és bérmentve.

**ARJEGYZÉK INGYEN.**

**BENZIN-MOTOROK LOKOMOBILOK**

és GÁZMOTOROK ipari és gazdasági célokra

**OSERS és BAUER** gyárából a legjobbak és legfinomabbak a feltazo szerkozetek között.

Vezérlépréviselődés és raktár: **DÉNES B.** Budapest, VI., Váci-körút 81. **Képes arjegytek ingyen.**

**Continental**

**Podoga Company**

Portbor, Sherry, Malaga, Madeira, Marsala, Chablis, Rejos- és Zoczi-furók.

Kaphatók minden jobb búzor- és oszmege-kereskedésekben, szőlők, kávéházak és éttermekben.

**STABADALMAKAT ÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT**

**BUDAPEST**

**MÉRZÉSBET KÖRÜT**

telviselősítés díjtalanul.

Bol- és külföldi szabadalmak kész- küldése, értékelése és finanszírozás. Védjegyek és mustrák lajstromozása.

**CSÁSZÁRFÜRDŐ**

tel és nyári gyógyhely **BUDAPESTEN.**

Előrangú kénes hővívű gyógy-fürdő, páratlan gőzfürdővel legmodernebb iszapfürdővel, pompás ásványvíz szecskékkel, ké- és kátráfürdővel. — 200 Vány- mek lakozószobával. — Prospektus kívánatra ingyen és bérmentve.

**Oh jaj! Kőhögés, rekedtség ellon gyors és kitűnő eredménnyel használhatók az**

**EGGER-féle MELLPASZTILLÁK**

Doboz 1 korona és 2 korona. Próbadosok 50 fillér.

Kapható minden gyógyszerárban és a fokraktárban: **EGGER mellpasztilla szabadított meg.** Budapest, VI., Váci-körút 17.

**Ha öszül a haja,**

használja a kitűnő **Zsian-dőp HAIR-REGENERATOR**, más nem fest. ha- zem a bal eredeti színi oltó. Vízsz. Üveg 2 korona. bérmentve 3 kor. 80 fillér. **ZOLTAN GELA** utvári szállító gyógyszerárban Budapest, V., Nagykorona-utca 95 sz. Szabadalmi-ter. szabad.

100.000 sorsjegy. 50.000 nyeresemény. Minden második sorsjegy nyer.

A jelenkor legnagyobb nyereséi esélyű sorsjátéka a m. kir. szab.

**OSZTÁLYSORJÁTEK.**

Megrendelések intézendők: **GARDICKE A. BUDAPEST** IV. Kossuth Lajos-utca 17.

Havonta egy húzó. Tervezel ingyen és bérmentve. Ügynökök kerestetnek.

Kipróbált és fonyos sikerrel bovált **Anthon, Közvény, sziv- veser, Gyomor-bőlszójoknál, Idegjelők (Hysteria, Neurasthenia), macskas vér- és bírhántalmaknál**. Biztos védelem szélhűtés és elmezavar ellen. — Díjazott levedőre választó.

**Dr. KOVACS J. egyet. orvosir.**

Legújabb és legbiztosabb gyógyászati régi és új orvosi bevételekben. Eredményei folyón barmalasan terjed úgy a bel- mint a külföldön! Sikeresen gyógyít számtalan oly esetben is, mikor a modern orvosi tudomány már le- számított a beteg álságlal.

Hirdetéseket, reklámokat legelőbban közölhet az összes bel- és külföldi lapokban az

**ÁLTALÁNOS TUDOSÍTÓ**

Szakcserven, pontosan és lelkismeretesen eszközözletnek az összes megbízások. Költsegrátsétek ingyen.